

SECRET

RNZPCR63R13F205L

customer name 1 // end fiscal 1.1.1 1.1.1.1 1.1 1.1.1.1.1.1

.....

[illegible]

SALVO D'ACQUISTO 181 SIZIANO 270101 PV

TASTIERA A RETROAZIONE TATTILE A VIBRAZIONE

[illegible]

SEI STANZA: DATA 11/11/11 N° PROTOCOLLO 111111

11 L2UKIN MARCIO

21 | RANZANI PAOLO CARLO | 141

denominazione o sigla/raziatore	tipo di priorità	numero di domanda	data di deposito	data	N° Protocollo
---------------------------------	------------------	-------------------	------------------	------	---------------

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

[illegible]

14

N. os.	
Data	Nº Protocollo

Quantity (kilograms) to state is determined by number

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040

010 185

<p> Argomenti di civiltà con traduzioni in italiano Argomenti di civiltà con traduzioni in italiano Argomenti di civiltà con traduzioni in italiano </p>	<p> Argomenti di civiltà con traduzioni in italiano Argomenti di civiltà con traduzioni in italiano Argomenti di civiltà con traduzioni in italiano </p>
---	---

[illegible]

... ..

... 10.000 (diecimila°) ...

109/12/1991

FIRMA DEL(Ñ) RECHIEDENTE (I)

1. PERSONAL AND SIGNATURE PAGE ANTICIPATE DURING

MI 91 A 00 3315

Novantuno | Indici | Dicembre

... i testi contenuti nei libri sono stati approvati dalla Commissione per la lingua e la letteratura, e sono stati pubblicati in un volume unico, con la prefazione di...

ANNOZZIONI VARIE DELL'ESERCIZIO 1904/05

57

1. a. 2. 1/1/11

NAA00002618

PROSPETTO A

RIASSUNTO INVENZIONE CON DISEGNO PRINCIPALE, DESCRIZIONE E RIVENDICAZIONE

NUMERO DOMANDA L 10151 A 003315

REG. 8

DATA DI DEPOSITO 11/11/1971

NUMERO BREVETTO

DATA DI RILASCIO 11/11/1971

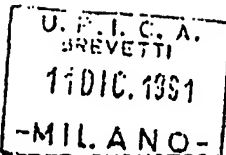
D. TITOLO

TASTIERA A RETROAZIONE TATTILE A VIBRAZIONE

L. RIASSUNTO

Tastiera di comando per apparecchiature elettriche od elettroniche in cui la retroazione dell'avvenuto comando viene inoltrata allo operatore mediante vibrazione del tasto stesso.

M. DISEGNO



MI 91 A/033 15

Manfred Zuckin

DESCRIZIONE DI INVENZIONE INDUSTRIALE

Descrizione dell'INVENZIONE INDUSTRIALE dal
titolo: "TASTIERA A RETROAZIONE TATTILE A
VIBRAZIONE" a nome dei Sigg.

Zukin Marcio nato a Rio De Janeiro -Brasile- il
01/03/1966 residente a Milano in via Popoli Uniti

20

Ranzani Paolo nato a Milano il 13/10/1963
residente a Milano in via Fornari 10

RIASSUNTO

Tastiera di comando per apparecchiature
elettriche/elettroniche in cui la retroazione
dell'avvenuto comando, viene inoltrata
all'operatore mediante vibrazione del tasto
stesso.

STATO ATTUALE DELLA TECNICA

Sono note le tastiere o pulsantiere di comando che
quotidianamente vengono azionate nelle piu'
diversificate applicazioni: calcolatrici,
telefoni, ascensori, distributori automatici,
elettrodomestici etc.

Le attuali tastiere presentano tipologie
costruttive variabili anche in funzione della
applicazione; si hanno pertanto tastiere a

Mancini Zucchi

microinterruttori, a membrana, capacitive etc.

Elemento essenziale dell'apparecchiatura e' un contatto, meccanico od elettronico, che viene chiuso, ovvero messo in conduzione, quando il tasto viene premuto dall'operatore.

L'informazione che il tasto e' stato effettivamente premuto puo' pervenire all'operatore in diversi modi: rumore meccanico del tasto, segnalazione acustica, segnalazione luminosa, innesco delle operazioni comandate dal tasto, etc.

In applicazioni di largo consumo od in ambienti industriali particolarmente ostili, si preferisce utilizzare tastiere a membrana o capacitive per la loro maggiore resistenza meccanica ed alla penetrazione di agenti esterni come polvere, umidita', trucioli di lavorazione.

Tali tastiere non danno una retroazione "meccanica" a causa della loro tecnologia costruttiva, si deve pertanto ricorrere alla segnalazione acustica o luminosa.

Nel caso in cui l'operatore sia non udente o non vedente o comunque si trovi in ambienti rumorosi o malamente illuminati, egli non puo' definire con

certezza l'avvenuto comando.

Manuale Zm

Il ritrovato in oggetto elimina o riduce i suddetti inconvenienti risolvendo anche completamente alcuni problemi come qui di seguito illustrato.

DESCRIZIONE DEL RITROVATO

Secondo il ritrovato si prevede una risposta all'operatore mediante la vibrazione del tasto premuto.

La retroazione agisce pertanto sul tatto dell'operatore, lasciando liberi, se efficienti, gli altri sensi.

Secondo una struttura preferenziale, il ritrovato si presenta come una normale tastiera a membrana sotto alla quale vengono applicati dei trasduttori piezoelettrici, che, eccitati ad una opportuna frequenza, mettono in vibrazione il tasto stesso.

In una variante si prevede che lo stesso trasduttore piezoelettrico funzioni contemporaneamente anche da tasto, in quanto esso genera una tensione proporzionale alla sollecitazione meccanica applicata.

Allo scopo di rendere idoneo il ritrovato anche ad applicazioni già esistenti, il trasduttore

Manuscript

potrebbe essere posizionato anche sul lato anteriore del tasto.

VANTAGGI

Sono evidenti i vantaggi del ritrovato.

Con una tastiera avente aspetto esteriore uguale a quello dei modelli esistenti, si allarga la possibilita' di uso di certe apparecchiature anche a persone handicappate o l'uso di apparecchiature in ambienti particolarmente ostili.

All'operatore non viene richiesta nessuna attenzione particolare e l'uso del ritrovato non presenta complicazioni aggiunte.

Ovviamente sono innumerevoli le varianti possibili.

Ad esempio al posto di un trasduttore piezoelettrico se ne puo' usare uno di tipo magnetodinamico, o di tipo magnetostrittivo.

Pertanto deve essere inteso che nella domanda di privativa sia compresa ogni equivalente applicazione dei concetti ed ogni equivalente prodotto attuato e/o operante secondo una o piu' qualsiasi delle caratteristiche indicate nelle seguenti:

RIVENDICAZIONI

Manuscript

1) Tastiera a retroazione caratterizzata da cio' che la retroazione viene inviata all'operatore mediante azione vibratoria del tasto stesso.

2) Tastiera a retroazione come alla rivendicazione

1), caratterizzata da cio' che la vibrazione inizia dopo che il tasto e' stato effettivamente premuto.

3) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni

1) e 2), caratterizzata da cio' che la vibrazione viene generata da un trasduttore piezoelettrico.

4) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni

da 1) a 3), caratterizzata da cio' che il trasduttore piezoelettrico viene pilotato da un circuito elettronico.

5) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni

da 1) a 4), caratterizzata da cio' che la tastiera ha forme usuali e pertanto e' di uso istintivo.

6) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni

da 1) a 5), caratterizzata da cio' che il trasduttore puo' essere anche di tipo differente.

7) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni

da 1) a 6), caratterizzata da cio' che il trasduttore puo' essere posizionato anche sulla faccia anteriore della tastiera.

8) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni

da 1) a 7), caratterizzata da cio' che il

Francesco Zucchi

trasduttore stesso puo' fungere da tastiera.

9) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni da 1) a 8); caratterizzata da cio'che l'innesco della vibrazione puo' essere determinato dalla effettiva attuazione della operazione legata alla pressione del tasto.

10) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni da 1) a 9), caratterizzata da cio'che la frequenza di vibrazione del tasto puo' essere differenziata per indicare diversi tipi di azione.

11) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni da 1) a 10), caratterizzata da cio'che il trasduttore sia applicato alla tastiera mediante incollaggio od altro mezzo.

12) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni da 1) a 11), caratterizzata da cio'che il circuito elettronico di pilotaggio del trasduttore sia montato su una scheda separata.

13) Tastiera a retroazione come alle rivendicazioni da 1) a 12), caratterizzata da cio'che il circuito elettronico di pilotaggio venga integrato nel trasduttore stesso.

14) Tastiera a retroazione come alle

Manuscript

rivendicazioni da 1) a 13), caratterizzata da
cio' che il sistema possa essere applicato anche su
tastiere preesistenti.

Il tutto sostanzialmente come descritto ed
illustrato e per gli scopi specificati.

Manuscript



DESCRIPTION OF AN INDUSTRIAL INVENTION

Description of the INDUSTRIAL INVENTION having the title: "KEYBOARD
WITH VIBRATING TACTILE FEEDBACK" to

Mr Zukin Marcio born in Rio De Janeiro – Brazil – on 01/03/1966 resident in
Milan at via Popoli Uniti 20

Mr Ranzani Paolo born in Milan on 13/10/1963 resident in Milan at via Fornari
10

ABSTRACT

Command keyboard for electrical/electronic apparatuses in which the feedback
of a command that has occurred is transmitted to the operator through vibration
of the button itself.

BACKGROUND OF THE INVENTION

Keyboards or keypads are known that are actuated daily in the most different
applications: calculators, telephones, lifts, cash machines, domestic appliances,
etc.

Current keyboards have variable embodiments also according to the application;
therefore there are microswitch, membrane, capacitative keyboards, etc.

An essential element of the apparatus is a contact, mechanical or electronic,
which is closed, i.e. made to conduct, when the button is pressed by the
operator.

The operator can be informed that the button has actually been pressed in
different ways: mechanical noise of the button, acoustic signal, light signal,
triggering of the operations commanded by the button, etc.

In widely used applications or in particularly hostile industrial environments, it is preferred to use membrane or capacitive keyboards due to their greater mechanical strength and the penetration of impurities like dust, humidity and processing chips.

Such keyboards do not give "mechanical" feedback due to their constructive technology and therefore acoustic or light signals must be used.

In the case in which the operator is deaf or blind or in any case is in noisy or poorly lit environments, he cannot be certain of whether a command has occurred.

The invention in object eliminates or reduces the aforementioned drawbacks also completely solving some problems as illustrated hereafter.

DESCRIPTION OF THE INVENTION

According to the invention, a response to the operator through the vibration of the pressed button is foreseen.

The feedback therefore acts on the operator's sense of touch, leaving the other senses free, if they work.

According to a preferential structure, the invention is in the form of a normal membrane keyboard under which piezoelectric transducers are applied that, excited at a suitable frequency, make the button itself vibrate.

In a variant it is foreseen for the same piezoelectric transducer to simultaneously operate as a button, since it generates a voltage proportional to the mechanical stress applied.

In order to make the invention also suitable for applications that already exist, the transducer could also be positioned on the front side of the button.

ADVANTAGES

The advantages of the invention are clear.

With a keyboard having the same appearance as existing models, the possibility of using certain apparatuses is extended to handicapped people or it becomes possible to use apparatuses in particularly hostile environments.

The operator does not have to pay any special attention and the use of the invention has no additional complications.

Obviously, the possible variants are numerous. For example, instead of a piezoelectric transducer, a magnetodynamic or magnetostrictive transducer can be used.

Therefore, it should be understood that the patent application covers any equivalent application of the concepts and any equivalent product made and/or operating according to any one or more of the characteristics indicated in the following:

CLAIMS

- 1) Keyboard with feedback characterized in that the feedback is sent to the operator through vibration of the button itself.
- 2) Keyboard with feedback according to claim 1), characterized in that the vibration begins after the button has actually been pressed.
- 3) Keyboard with feedback according to claims 1) and 2), characterized in that the vibration is generated by a piezoelectric transducer.
- 4) Keyboard with feedback according to claims 1) to 3), characterized in that the piezoelectric transducer is controlled by an electronic circuit.
- 5) Keyboard with feedback according to claims 1) to 4), characterized in that the keyboard is the normal shape and is therefore instinctive to use.
- 6) Keyboard with feedback according to claims 1) to 5), characterized in that the transducer can also be of a different type.
- 7) Keyboard with feedback according to claims 1) to 6), characterized in that the transducer can also be positioned on the front face of the keyboard.
- 8) Keyboard with feedback according to claims 1) to 7), characterized in that the transducer itself can act as a keyboard.
- 9) Keyboard with feedback according to claims 1) to 8), characterized in that the triggering of the vibration can be brought about by the actual actuation of the operation linked to the pressing of the button.
- 10) Keyboard with feedback according to claims 1) to 9), characterized in that the frequency of vibration of the button can be differentiated to indicate different types of action.
- 11) Keyboard with feedback according to claims 1) to 10), characterized in that the transducer is applied to the keyboard through gluing or another means.

12) Keyboard with feedback according to claims 1) to 11), characterized in that the electronic control circuit of the transducer is mounted on a separate board.

13) Keyboard with feedback according to claims 1) to 12), characterized in that the electronic control circuit is integrated in the transducer itself.

14) Keyboard with feedback according to claims 1) to 13), characterized in that the system can also be applied onto pre-existing keyboards.

All as substantially described and illustrated and for the specified purposes.